

**Tárgy:** Békési Szabadidős Lovasklub  
Egyesület támogatási kérelme

**Sorszám:** IV/8

**Előkészítette:**  
dr. Uhrin Anna aljegyző

**Döntéshozatal módja:**  
Egyszerű szótöbbség

**Véleményező  
bizottság:** Pénzügyi Bizottság

**Tárgyalás módja:**  
Nyilvános ülés

## **Egyéb előterjesztés**

### **Békés Város Képviselő-testülete**

### **2014. december 8-i ülésére**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület 2014. május 10-én pályázatot nyert a „104/2013. (XI. 14.) VM rendelet alapján, turisztikai ösztönzéshez a LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2013-ban nyújtandó támogatások köréből. Az Egyesület - a pályázat 100%-os finanszírozása mellett - 35.000.000,- Ft támogatásban részesült, a megnyert összeg „Fedett lovarda” kialakítására fordítható.

A Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület azzal az előterjesztéshez mellékelt kéressel fordult Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testületéhez, hogy 5.000.000,- Ft, azaz ötmillió forint visszatérítendő kamatmentes támogatást kérjen az Önkormányzattól pályázatában foglaltak megvalósításához.

A pályázat keretében egy 1250 m<sup>2</sup> –es csarnok, lelátó résszel, homok padozattal, valamint egy 20 egységből álló napelem rendszer kerül megvalósításra. A pályázat megvalósulási határideje 2015. március 31. A kifizetési kérelem benyújtásának határideje a támogatási határozat kézhezvételétől számított 9 hónap, legkésőbb 2014. december 31.

Az Egyesületnek szándékában áll 15.000.000,- Ft hitelt felvenni az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezettől. Előzetes tájékoztatás alapján a pénzintézet várhatóan pozitív elbírálásban részesíti az Egyesület hitelkérelmét. Az Önkormányzat 5.000.000,- Ft támogatására maximálisan 3 hónapig, azaz 2015. március 31-ig lenne szüksége az Egyesületnek.

Az Önkormányzati vagyronról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 21/2012 (VI. 29.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Vagyonrendelet) 23. §- a alapján a képviselő-testület egyedi határozat alapján támogatást nyújthat a városban működő civil szervezetek, egyházak, kisebbségi önkormányzatok és sportegyesületek részére. A támogatás formája lehet céljellegetű pénzügyi támogatás, kedvezményes helyiséghasználat. Az önkormányzati költségvetésből finanszírozott vagy támogatott szervezetek illetve magánszemélyek számára számadási kötelezettséget kell előírni a részükre céljellegettel juttatott összegek rendeltetésszerű felhasználásáról.

A Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület vállalta, hogy fedezeti ingatlant, valamint két készfizető kezeset megjelöl.

A fedeles lovarda létesítésével Békés Városában tovább bővül a sport és turisztikai kínálat, ez teljes mértékben összhangban van a város fejlesztési koncepciójával.

Kérem a T. Képviselő-testülettől az alábbi határozati javaslatok elfogadását.

#### **Határozati javaslatok:**

- 1. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Szabadidős Lovasklub Egyesületet az önkormányzati vagyronról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 21/2012. (VI. 29.) önkormányzati rendelet 23. §-a alapján 5.000.000,- Ft –azaz ötmillió forint –**

visszatérítendő kamatmentes támogatásban részesíti, azzal a feltétellel, hogy az Egyesület köteles a támogatás összegét 2015. június 30. napjáig az Önkormányzat részére visszafizetni.

2. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a visszatérítendő kamatmentes támogatást az Önkormányzat 2014. évi költségvetésében tervezett, projekt alszámlája terhére biztosítja.
3. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza polgármesterét a határozat mellékletét képező támogatási szerződés aláírására, a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

**Határidő:** értelem szerint

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**Békés, 2014. november 27.**

Izsó Gábor  
polgármester

Jogi ellenjegyző

Pénzügyi ellenjegyző

## **Támogatási szerződés (TERVEZET)**

Mely létrejött egyrészről **Békés Város Önkormányzata** (székhely: Békés, Petőfi u. 2 adószám: 15725060-2-04 bankszámlaszám: 11998707-04606811-00000000 képviseli: Izsó Gábor polgármester) mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**), másrészről

a **Békési Szabadidős Lovasklub Közhasznú Egyesületet** (székhely: 5630 Békés Csabai utca 9., adószám: 18379527-1-04, bankszámlaszám: 53200077-10005707, képviseli: Urkonné Veres Ilona elnök) mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott**) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

### **1. Előzmények:**

A Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület 2014. május 10-én pályázatot nyert a „104/2013. (XI. 14.) VM rendelet alapján, turisztikai ösztönzéshez a LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2013-ban nyújtandó támogatások köréből. Az Egyesület - a pályázat 100%-os finanszírozás mellett - 35.000.000,- Ft támogatásban részesült, a megnyert összeg „Fedett lovarda” kialakítására fordítható. A Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület azzal a kéréssel fordult Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testületéhez, hogy 5.000.000,- Ft, azaz ötmillió forint kamatmentes támogatást kérjen az Önkormányzattól pályázatában foglaltak megvalósításához. A pályázati kiírás egyik feltétele, hogy a határozat kézhezvételétől számított 9 hónapon belül, legkésőbb 2015. március 31. napjáig kell az Egyesületnek kifizetési kérelmét benyújtania a Támogató szervezetéhez. A pályázat keretében egy 1250 m<sup>2</sup> –es csarnok, lelátó résszel, homok padozattal, valamint egy 20 egységből álló napelem rendszer kerül megvalósításra.

### **2. A szerződés tárgya**

- 2.1. Támogató mindösszesen **5.000.000,- Ft, azaz ötmillió forint** összegű visszatérítendő kamatmentes támogatást nyújt Támogatott részére. A támogatás összegét a Támogató egy összegben utalja át a Támogatott bankszámlaszámára **2014. december 15.** napjáig.
- 2.2. Támogató a Támogatottnak a támogatás összegét az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett 53200077-10005707 számú számlájára utalja át.
- 2.3. Támogatott a támogatás összegét kizárólagosan az 1250 m<sup>2</sup> –es csarnok, lelátó rész, homok padozat, valamint egy 20 egységből álló napelem rendszer kialakítására használhatja fel.
- 2.4. A Támogató a visszatérítendő támogatás összegét kamatmentesen nyújtja a Támogatott részére. A Támogató – az esetleges késedelmes visszafizetés esetére járó késedelmi kamat kivételével – jelen szerződéssel szabályozott jogviszonyban semmiféle kamat, illetőleg jutalék kifizetésére nem tart igényt.
- 2.5. A támogatási összeg átadását a Támogató megtagadhatja, ha bizonyítja, hogy a szerződés megkötése után akár az ő, akár a Támogatott körülményeiben olyan lényeges változás állott be, amely miatt a szerződés teljesítése többé el nem várható, továbbá a szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.
- 2.6. Támogatott a támogatás összegének felhasználásáról a támogatás visszafizetéséig köteles elszámolni. Ennek megfelelően köteles beszámolót készíteni a Támogató számára a megvalósult projektről és annak eredményeiről.
- 2.7. Támogató köteles a támogatási összeg Támogatott általi felhasználását ellenőrizni.

### **Fizetési feltételek**

- 3.1 A Támogatott legkésőbb a támogatási összeget **2015. június 30.** napjáig köteles a visszautalni a Támogató 11998707-04606811-00000000 bankszámlaszámára.
- 3.2. A Támogatott jelen szerződés aláírásával felhatalmazza Békés Város Önkormányzatát, hogy jelen szerződésből eredő mindennemű lejárt követelését, illetőleg a szerződés megszegésével kapcsolatos követeléseit a Támogatott Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett összes fizetési számlája és a hozzá tartozó alszámlák terhére, eseti gyakorisággal, értékhatárra való tekintet nélkül, külön engedély vagy nyilatkozat nélkül azonnali beszedési megbízás útján érvényesíthesse a Ptk. szerinti elévülési határidőn belül. Támogatott tudomásul veszi, hogy az azonnali beszedési megbízás érvényesítésére vonatkozó felhatalmazás csak Békés Város Önkormányzata hozzájárulásával vonható vissza. A Támogatott a szerződés aláírásával egyidejűleg felhatalmazó levelet állít ki (1. melléklet) a Támogató javára azonnali beszedési megbízás érvényesítésére.
- 3.3 A Támogatott a támogatási összeg visszafizetésének biztosítékeként két kézfizető kezest határoz meg, melynek feltételeit felek külön megállapodásban rögzítik. Jelen támogatási szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik a kezességi szerződések. Kezesek kijelentik, hogy visszavonhatatlanul kézfizetői kezességet vállalnak a Támogatottnak a szerződés 2. 1 pontjában megjelölt támogatási összeg és annak járulékai megfizetéséért.

3.4. Támogatott a támogatási összeg visszafizetésének biztosítékeként fedezetül ..... hrsz. alatt felvett természetben ..... ingatlan vonatkozásában az Önkormányzat javára jelzálog jog ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzéséhez hozzájárul. A zálogszerződés részlet feltételeit a felek külön megállapodásban rögzítik, mely jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.

#### **4. A szerződés megszűnése, azonnali hatályú felmondás**

- 4.1. A felek kijelentik, hogy a szerződés rendes felmondására nincs lehetőség.
- 4.2. Támogató azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, ha
  - a) A támogatásnak a szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen;
  - b) a Támogatott a támogatás összegét a szerződésben meghatározott céljától eltérően használja;
  - c) a Támogatott más súlyos szerződésszegést követett el.
- 4.3. Támogatott a szerződés megszűnése esetén köteles a támogatási összeget egy összegben a Támogató részére a szerződés megszűnését követő 5 napon belül visszafizetni.

#### **5. Egyéb rendelkezések**

- 5.1. a Támogatott képviselője jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a Támogatott az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvényben meghatározott beszámoló készítési és -letétbe helyezési kötelezettségének eleget tett, és ennek megfelelően államháztartási alrendszerből támogatási igénybe vételére jogosult.
- 5.2. A felek kötelesek minden erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a közöttük felmerülő esetleges vitákat békés úton rendezzék. Ha a felek között nem jön létre békés megegyezés, akkor a vita rendezésére a felek kikötik – hatáskörtől függően – a Békési Járásbíróság, illetőleg a Gyulai Törvényszék kizárólagos illetékességét.
- 5.3. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény), amely a szerződés teljesítésére kihatással lehet.
- 5.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Polgári Törvénykönyv, valamint egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- 5.5. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete .../2014. (XII.8) számú határozatával jelen megállapodást jóváhagyta és felhatalmazta polgármesterét a megállapodás aláírására.
- 5.6. Jelen szerződés öt, egymással szó szerint megegyező példányban készült, amelyet a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírtak.

1. melléklet: Felhatalmazás azonnali beszédési megbízás elfogadására

**Kelt: Békés, 2014. .... hó ..... nap**

.....

**Támogató**

.....

**Támogatott**

**Ellenjegyzem:**

**Tárnok Lászlóné  
jegyző**

**Váczai Julianna  
gazdasági osztályvezető**

**Nyilatkozat****Tárgy:** Felhatalmazás azonnali beszédési megbízás elfogadására**Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet**

Tisztelt Cím!

Alulírott Urkomné Veres Ilona elnök mint a **Békés Szabadidős Lovosklub Közhasznú Egyesület** (székhely: 5630 Békés Csabai u. 9.) teljes jogú képviselője jelen nyomtatvány kitöltésével és aláírásával felhatalmazom **Békés Város Önkormányzatát** (5630 Békés, Petőfi u. 2.), hogy a köztünk 2014. ....-én létrejött támogatási szerződésből eredő mindennemű lejárt követelését, illetőleg a szerződés megszűnésével kapcsolatos követeléseit a **Békés Szabadidős Lovosklub Közhasznú Egyesület** az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet pénzügyi osztályánál vezetett összes fizetési számlája és a hozzá tartozó alszámlák terhére, eseti gyakorisággal, értékhatárra való tekintet nélkül, külön engedély vagy nyilatkozat nélkül azonnali beszédési megbízás útján érvényesíthesse a Ptk. szerinti elévülési határidőn belül. Tudomásul veszem, hogy e nyilatkozattal kiadott felhatalmazás csak Békés Város Önkormányzata hozzájárulásával vonható vissza.

<u>Kötelezett számlatulajdonos megnevezése:</u>	<b>Békés Szabadidős Lovosklub Közhasznú Egyesület</b> 5630 Békés Csabai u. 9.
<u>Kötelezett számlavezető pénzügyintézete:</u>	Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet
<u>Kötelezett felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:</u>	<b>53200077-10005707</b>

<u>Jogosult megnevezése:</u>	<b>Békés Város Önkormányzata</b> 5630 Békés, Petőfi utca 2.
<u>Jogosult számlavezető pénzügyintézete:</u>	<b>Erste Bank Hungary Nyrt.</b> Békéscsaba, Andrásy úti Fiók 5600 Békéscsaba, Andrásy út 20.
<u>Jogosult bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:</u>	<b>11998707-04606811-00000000</b>

Kelt: Békés, 2014. év ..... hónap ..... napján.

---

 Cégszerű aláírás
**Záradék:**

Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet számlavezető pénzügyintézet az azonnali beszédési megbízás benyújtására vonatkozó felhatalmazást tudomásul veszi, azt a nyilvántartásába bejegyzi, és az abban foglaltaknak eleget tesz.

Kelt: Békés, 2014. év ..... hónap ..... napján.

---

 Pénzügyintézet cégszerű aláírása

**Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület**  
5630 Békés, Csabai u. 9.

**Tárgy: Kérelem**

**Békés Város Önkormányzata**  
5630 Békés, Petőfi u. 2.

**Tisztelt Polgármester Úr Tisztelt Képviselő - Testületi tag!**

A Békési Szabadidős Lovasklub Egyesület 2014. május 10-én pályázatot nyert az „104/2013. (XI.14.) VM rendelet alapján, turisztikai tevékenység ösztönzéséhez a LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2013-ban nyújtandó támogatások jogcíméből. Egyesületünk 100% támogatási intenzitás mellett, 35.000.000Ft támogatásban részesülne, melyet „Fedett lovarda” kialakítására fordíthatna.

A pályázat összköltsége meghaladja az Egyesület költségvetésének kapacitását.

Azzal a kéréssel fordulunk Polgármester Úrhoz, illetve a Képviselő - testület tagjaihoz, hogy segítséget kérjünk pályázatunk megvalósulásához.

A pályázat tartalmaz egy 1250m<sup>2</sup> –es csarnokot, lelátó résszel, homok padozattal, valamint egy 20 egységből álló napelem rendszert. A pályázat megvalósulási határideje 2015. március 31. Ez a határidő a fizikai megvalósulást takarja, az utolsó kifizetési kérelmet 2015. május 31-ig kell benyújtani. Az MVH szabályzata szerint a támogatási határozat kézhezvételétől számítva 9 hónapon belül, de legkésőbb 2014. december 31-ig kifizetési kérelmet kell benyújtani. Amennyiben ez a feltétel nem valósul meg, az a pályázat elvesztését eredményezi.

A Békési Szabadidős Lovasklub 5.000.000,-Ft (azaz ötmillió) kölcsönt szeretne kérni Békés Város Önkormányzatától 2014. december végétől (25.) - 2015. március (30.) végéig.

A Békési Szabadidős Lovasklub 15.000.000,-Ft hitelt kíván felvenni az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél. Az 1. Kifizetési kérelmet 2014. december 30-án szeretnénk benyújtani 20.000.000,-Ft összköltségről. Ennek a kifizetési kérelemnek a támogatási összege 20.000.000Ft várhatóan február végére kifizetésre kerül számunkra. Ebből a támogatási összegből 5.000.000FT-ot vissza tudnánk fizetni Békési Város Önkormányzatának, a maradék 15.000.000Ft-ot újra kifizetnénk a kivitelezőnek, és ez a 15.000.000Ft lenne a 2. kifizetési kérelem tartalma. (1.sz.melléklet)

A pályázat nagy lehetőség a Lovasklub életében, hiszen 100%-os finanszírozás mellett egy fedett lovardát tudna megvalósítani. A lovarda nemcsak az Egyesület igényeit tudná kielégíteni, hanem városi rendezvények lebonyolítására is alkalmas lehetne. A fedett lovarda kialakításával a Lovasklub infrastruktúrája XXI.századnak megfelelő korszerű intézmény lehetne.

Segítségüket és megértésüket előre is köszönjük!

Békés, 2014. március 6.

Tisztelettel



*Urkomné Veres Ilona*

Urkomné Veres Ilona  
elnök

## Kifizetés ütemezés

### 1. sz. melléklet

	Fennálló kiadások	Benyújtás ideje	Visszafizetésének ideje	Hitel	Kölcsön
1	1. kifizetési kérelem	2013.12.30	2015.03.30	15 000 000	5 000 000
2	2. kifizetési kérelem	2015.04.30	2015.07.02	15 000 000	0
	Banki hitel kamat		2015.07.03	1 000 000	0
	<b>Összesen</b>			<b>31 000 000</b>	<b>5 000 000</b>

Békés, 2014. november 20.



*Árkád Veszteg*